

MVF

BULLETONEN

MEDLEMSTIDNING FÖR MALMÖ VILTVÅRDSFÖRENING

NR 1 FEBRUARI 1988

ÅRGÅNG 7



1-88

Studie främjandet

— Jägarnas studieförbund
— Politiskt obundet studieförbund

VI ERBJUDER VARJE ÅR T EX FÖLJANDE STUDIECIRKLAR:

- JÄGARSKOLAN
- BÄTTRE JAKTSKOTT
- HÖGVILT
- EFTERSÖK
- FRÅN SKOTT TILL STYCKNING
- KLÄCKNING OCH UPPFÖDNING
- FÄLTVILT 1 + 2
- VAPEN, AMMUNITION OCH HANDLADDNING

**TILL STUDIECIRKLARNA
ERBJUDER VI— FILMER,
BILDSERIER,
FÖREDRAG, STUDIEBESÖK, MM**

Välkommen med förfrågningar till:
STUDIEFRÄMJANDET I SYDVÄSTRA SKÅNE
Regementsgatan 18, Malmö
040-746 00

REDAKTÖRENS RUTA

Här kommer vi med årets första upplaga av Bulletinen som traditionellt är präglad av årsmöteshandlingar.

Vårt ordinarie årsmöte äger rum torsdagen den 24 mars 1988 kl 19.00. Se närmare under rubrik "kallelse till årsstämman".

UTGIVNINGSPLAN FÖR BULLETINEN 1988:

- Nr 1 7 mars (senaste datum för mtrl. 19/2)
- Nr 2 24 maj (senaste datum för mtrl. 25/4)
- Nr 3 12 sept (senaste datum för mtrl. 19/8)
- Nr 4 21 nov (senaste datum för mtrl. 24/10)

SEKTIONERNAS VERKSAMHETSPLANER

för 1988 skall finnas tillgängliga på Kvarnbygården från 88-04-15.



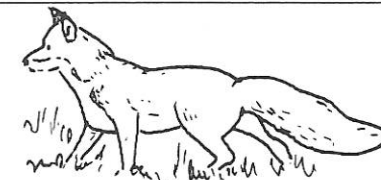
BULLETINEN HAR FÖLJANDE INNEHÅLL:

Redaktörens ruta	1	MVF Kalendarium	16
Kallelse till årsstämma	3	Provledarverksamheten 1987	17
Valberedningens rapport	4	Sektion skytte	17
Styrelseberättelse 1987	4-5	En jakt dag i december -87	18
Ekonomisk redovisning 1987	6	Veckoslut med ungdoms-	
Revisionsberättelse 1987	7	sektionen	19
Redogörelse jakt och		Ungdomssektionen	20
viltvård 1987	8-10	Spaniellandskamp	
Skyddsjakten 1987	11-12	Danmark—Sverige	24-32
Kvarnbygården	15		
Skyttesektionens årsred. 1987	16		

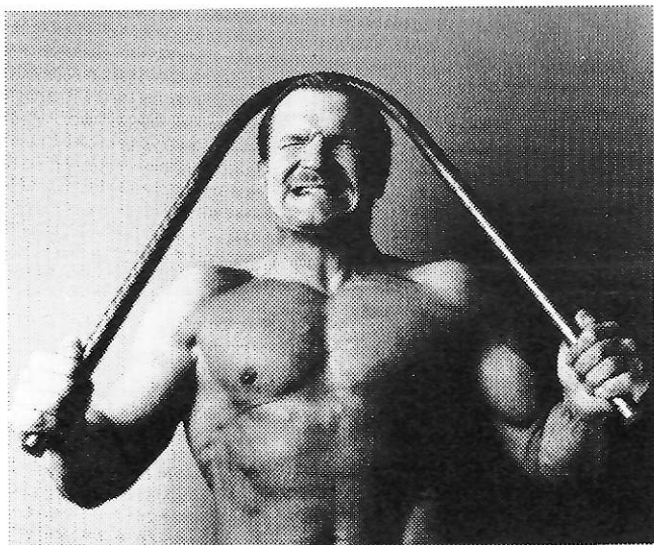
REDAKTIONEN VÄDJAR om bidrag från medlemmarna i form av svart/vita fotos och artiklar. Material till Bulletin Nr 2 skall vara oss tillhanda senast 25/4.

Carl-Erik Frantzén

MVF-BULLETINEN Nr 1 1988
Medlemstidning för MALMÖ VILTVÅRDSFÖRENING
Adress: Box 5143, 200 71 Malmö
Postgiro: 63 86 89-0
Redaktör och ansvarig utgivare: Carl-Erik Frantzén
Annonschef: Rune Larsson, tfn 040-49 01 82
Tryckeri: Malmö Affärstryckeri AB
Utgivning: mars, maj, september, november
Redaktionskommitté:
Carl-Erik Frantzén, Otto Östberg, Lars Truedsson



Stort sortiment, snabba leveranser. Vår styrka.



Vi har sex lager. Ring det som är närmast dig.

Malmö 040-38 40 00
Stockholm 08-23 88 80
Göteborg 031-58 40 00
Jönköping 036-16 52 90
Norrköping 011-11 80 00
Sundsvall 060-51 33 00

BE
Bröderna Edstrand

KALLELSE TILL ÅRSSTÄMMA

MALMÖ VILTVÅRDSFÖRENING avhåller sin 86:e ordinarie årsstämma på KVARNBYGÅRDEN torsdagen den 24 mars 1988 kl. 19.00.

Gemensam måltid: Ärtmiddag, med vederbörligt tillbehör, kaffe - allt för självkostnadspris. Avätes på KVARNBYGÅRDEN.

Föredrag: Riksdagsledamot Jan Fransson, Jordbruksdepartementets expert på frågor rörande viltvård och jakt.

OBS! Fullmakt skall vara styrelsen tillhanda senast den 16 mars 1988. MEDTAG GÄLLANDE MEDLEMSBEVIS!

DAGORDNING:

1. Årsstämmans öppnande
2. Fastställande av röstlängden
3. Stämmans behöriga utlysande
4. Val av ordförande att leda dagens förhandlingar
5. Val av två justeringsmän att tillsammans med ordföranden justera dagens protokoll tillika rösträknare
6. Styrelsens:
 - a/ Verksamhetsberättelse
 - b/ Förvaltningsberättelse
 - c/ Viltvård och jaktutövning
 - d/ Övriga verksamhetsgrenar
7. Revisorernas berättelse
8. Fastställande av balansräkn. och fråga om ansvarsfrihet för styrelsen, för den tid revisionen omfattar
9. Val av:
 - a/ Ordförande
 - b/ Styrelseledamöter samt suppleanter till dessa
 - c/ Två revisorer samt två ersättare till dessa
 - d/ Valberedning
10. Styrelsens förslag
 - a/ Inkomna motioner
 - b/ Medlemsavgiften för år 1989
11. Fråga om sättet att kalla till nästa årsstämma/extrastämma
12. Årsstämmans avslutande

TUBEX PLANTSKYDD



ger plantan en skyddad växthusmiljö.

- * Snabbare tillväxt.
- * Skyddar mot viltskador.

Tubex ger **många fler fördelar**. Skriv eller ring efter mer information.

LUNDEX L

Box 98, 234 00 LOMMA
Tel. 040-41 45 30-31

VALBEREDNINGENS RAPPORT

Valberedningen för MVF får härmed överlämna sitt förslag till omval och nyval av styrelse, suppleanter och revisorer för 1988. Nyvalen föranledda av avsägelser, andra förslag har ej tillställts valberedningen.

Ordförande:	Kvar mandattid/Förslag	Styrelsesuppleanter:
Carl-Erik Frantzén	/nyval 1 år	Lennart Blomqvist (fylln.val)/nyval 1 år
Ledamöter:		Rolf Lindgren " nyval 1 år
Artur Andersson	/nyval 2 år	Björn Martell O/omval 2 år
Stefan Jönsson	/nyval 2 år	Bo Olsson /nyval 2 år
Hans Larsson	/nyval 2 år	Revisorer:
Lars-Åke Larsson	O/omval 2 år	Per Högsten /nyval 1 år
Lennart Mårtensson	1/	Carl Johan Lindblad /nyval 1 år
Lars Truedsson	1/	Revisorsuppleanter:
Ragne Wedin	1/	Gösta Andersson O/omval 1 år
Otto Östberg (fyllnadsväl)	/nyval 1 år	Sven Gunnar Persson O/omval 1 år

Malmö i januari 1988

Georg Gullstrand Knut Lundsten Birger Nilsson

STYRELSEBERÄTTELSE 1987-01-01—1987-12-31

MALMÖ VILTVÅRDSFÖRENINGEN styrelse får härmed avgiva följande berättelse för verksamhetsåret 1987.

Under året har **styrelsen** haft följande sammansättning:

Ordf. Otto Östberg, V ordf. Sture Persson, Sekr. Lennart Mårtensson, Kassör Ragne Wedin, V kassör Bertil Rogmark, Red o PR Carl-Erik Frantzén.

Övriga:

Charlie Johnsson, Lars-Åke Larsson, Lars G. Truedsson.

Suppleanter:

Artur Andersson Hans Larsson, Stefan Jönsson, Björn Martell

Styrelsens AU:

Otto Östberg, Carl-Erik Frantzén, Sture Persson.

Revisorer:

Hans Mårtensson och Lars Kroon,

Ersättare: Sven Gunnar Persson, Gösta Andersson.

Valberedning:

Georg Gullstrand (sammankallande), Knut Lundsten, Birger Nilsson.

Vid verksamhetsårets utgång var 407 medlemmar anslutna till föreningen. Vidare är föreningen representerad i styrelsen för Malmö-Burlöv Jaktvårdskrets samt i styrelser i Studieförbundet, både på distrikts- och avdelningsnivå.

Ordinarie årsstämma hölls den 12 mars på Kockums Fritid. Omkring 70-talet medlemmar hade hörsammat kallelsen. Sedan förhandlingarna avslutats visade Arne Schmitz bilder och berättade om Djur och Natur på Falsterbonäset. Ett synnerligen intressant och uppskattat föredrag. Härefter aväts den traditionella ärtmiddagen.

Under verksamhetsåret har styrelsen avhållit sex (6) protokollförda sammanträden. Härutöver har löpande ärenden handlagts av arbetsutskottet och representanter för de olika verksamhetsgrenarna.

Föreningens språkrör, MVF-BULLETTINEN, har utkommit med fyra (4) nummer.

Vidare har meddelanden utsänts, då så funnits erforderligt. Att Bulletinen är populär både bland medlemmarna och även långt utanför vårt verksamhetsfältets gränser, har vi erhållit flera bevis på. - Redaktören passar på att vädja till medlemmarna om foto, svart/vita, att publiceras i BULLETTINEN.

Åtta (8) medlemmar har under året deltagit i olika veckoslutskurser, som anordnats av Studieförbundet i samråd med Öster-Malma jaktvårdsskola. Styrelsen ser positivt på denna utveckling. Härigenom ökas tillgången på välbildade och kunniga handledare och instruktörer, för den omfattande utbildning som numera bedrivs i föreningens regi.

Den tidigare beslutade omorganiseringen dvs verksamheten fördelad på 10 st sektioner med en chef för varje sektion, har visat sig vara en god idé. Ännu behövs väl någon tid för inarbetning. Allt tyder emellertid på att detta system väl inarbetat, skall bli en god lösning på alla de verksamhetsproblem vi ställs inför med tanke på den storlek och den framträdande roll föreningen numera har.

Under försommaren hade föreningen studiebesök av Åsbo-Bjärre Jaktvårdskrets. Besöket utföll till allas belåtenhet och önskemål uttalades om fortsatt samverkan. Från Landskrona har det inkommit begäran om hjälp med organiserandet med skyddsjakten, inom de stadsplanerade och tätbebyggda områden därstädes. Sådan hjälp har också lämnat och vad som senare inhämtats håller nu Landskrona på med att organisera denna skydds jakt med Malmömodellen, som normgivare. I detta sammanhang kan även nämnas att en LRF-avdelning från Börringe efter begäran, erhållit hjälp med att starta studiecirkel för jägare. På önskemål framfört av LRF, har föreningen också deltagit i en av, nämnda organisation

anordnad utställning, benämnd "öppen gård". Ett gott exempel på samarbete med andra organisationer. I detta sammanhang kan även nämnas att LRF:s Malmö-Sallerup avdelning numera, i Kvarnbygården - vår föreningsgård, funnit en fast punkt för hållandet av sina årsmöten.

Under året har det hållits åtta (8) välbesökta temakvällar. Dessa har numera fått en fast förankring i vår verksamhet och är enligt uttalanden från många medlemmar "ETT MÅSTE". Därmed finner också styrelsen lämpligt att återuppta sin vädjan om hjälp med tips om såväl teman, som föredragshållare.

En sedan länge närd förhoppning om en kanslifunktion har under året gått i uppfyllelse. Fr o m den 2 november har föreningen ett eget kansli på Kvarnbygården och här kan Du träffa Snezana Milivojević månd—fred mellan kl. 07.30 och 15.00. Anställningen är inledningsvis en provtjänstgöring, men Snezana har redan hunnit göra sig oumbärlig och bevisat att hon är en ytterst värdefull hjälp i vårt föreningsarbete. - Hälsa gärna på henne.

I början av december, närmare bestämt lördagen den 5:e, hade julmarknad anordnats på Kvarnbygården. Funktionärerna hade gjort ett gott arbete och med mera "yrkesvana" inom området kan säkerligen julmarknader anordnas på Kvarnbygården och bli något av årets höjdpunkt.

Beträffande föreningens ekonomi samt övriga verksamhetsgrenar hänvisas till de särskilda redogörelser, som angivits härom.

Avslutningsvis vill styrelsen rikta ett varmt tack till alla de, som var och en på sitt sätt, främjat den verksamhet som är till glädje och gagn för oss alla.

Malmö 1988-02-08

Otto Östberg
ordförande

EKONOMISK REDOVISNING 1987

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE 1987

Kassören för Malmö Viltvårdsförening får härmed avgiva förvaltningsberättelse för kalenderåret 1987.

Avskrivningar av föreningens inventarier har skett med kr 5600,-. Under året har jaktkort m m sålts för kr 26.369,-.

I övrigt hänvisas till följande redovisning.

Malmö 1988-01-24

Ragne Wedin

RESULTATRÄKNING

Kostnader		Intäkter	
Kursgården	36.552:—	Medlemsavgifter	20.381:—
Bulletinen	6.652:—	Sålt vilt	7.305:—
Övriga kostnader	3.213:—	Utbildningsverksamheten	16.465:—
Avskrivningar	5.600:—	Lotterier, bidrag	9.209:—
Årets resultat	20.312:—	Ränta och utdelning	10.005:—
		Jägarexamen	5.905:—
		Skytteverksamhet	3.059:—
	72.329:—		72.329:—

BALANSRÄKNING

Tillgångar 1987-12-31		Tillgångar 1987-01-01	
Kassa- postgiro, bank	94.051:—		115.094:37
Obligationer	67.906:—		1.000:—
Inventarier 18.616:—			
— avskrivn. 5.600:—	13.016:—		13.615:89
Fordringar	11.500:—		8.900:—
Diverse	1.925:—		1.700:—
Lager	—		4.544:—
	188.398:—		144.765:26

SKULDER OCH EGET KAPITAL

Medlemsfondskuld	6.809:—	9.144:—
Jaktkortsskulder	26.360:—	25.005:—
Övriga skulder	54.393:—	30.092:—
Eget kapital 80.524:—		
+ årets res. 20.312:—		
	100.836:—	80.524:26
	188.398:—	144.765:26

REVISIONSBERÄTTELSE 1987

Räkenskapsår 1987-01-01 — 1987-12-31

Reg.nr

I egenskap av revisorer i Malmö Viltvårdsförening får vi härmed lämna följande berättelse.

Vi har granskat föreningens räkenskaper samt styrelsens förvaltning.

Då revisionen inte givit anledning till anmärkning tillstyrker vi att styrelsens ledamöter beviljas ansvarsfrihet för det aktuella räkenskapsåret.

Malmö i januari 1988

Lars Kroon, Hans Mårtensson

SMÅDJURSKLINIK

Leg. Veterinär Anna Maria Kullenberg

**POL. MOTTAGNING – POL. OPERATIONER
MEDICINSKA BAD – RÖNTGEN
TIDSBESTÄLLNING**

Disponentgatan 10

Tel. 040-72790 Växel

Betong, Betongpumpning Fickor, Formar, Roterbil

Fabriker: Malmö 040-93 46 40 Eslöv 0413-128 50
Hardeberga 046-990 60 Landskrona 0418-180 58
Skurup 0411-423 56 Sjöbo 0416-122 60
Stävie 046-73 81 50



SYDSTEN

040-93 46 40

Försäljningsavd. Singelgat. 6 Malmö

REDOGÖRELSE FÖR VILTVÅRD OCH JAKT ÅR 1987

Viltvårdsarbeten, vildnadsförhållanden och jaktutövning
under verksamhetsåret 1987-01-01 – 1987-12-31.

Under det gångna året har fortlöpande viltvårdsarbeten utförts på de olika viltvårdsområdena. Skyddsplanteringar har rensats, underhållits och i vissa fall kompletterats. På område 2 har det nyplanterats; gran, fläder och havtorn. Vidare har det på det nyssnämnda området samt på område 3 iordningställts viltåkrar med jordärtskockor. Befintliga viltåkrar har i övrigt iordningställts och nysått med olika viltvårdsväxter; majs, havre, betor osv. Därutöver har elefantgräs planterats i mindre omfattning på samtliga områden. Vid Kvarnbygården har det anlagts en "depå" med elefantgräs, som skall ses som ett försök och som vi med tiden hoppas skall ge gott resultat. Konstgryt har setts över och vid behov rensats. Lika så har foderplatserna setts över och förbättrats samt i något fall helt förnyats. På område 4 har det byggts 2 nya jakttomter samt 4 sk sittplatser. Den gångna vintern har varit lång och besvärlig, vilket medfört ökad stödutfodring. Kontinuerlig bevakning har skett på samtliga områden.

Vildnadsförhållanden:

Område 1: Den långa hårda vintern, följt av en kall och sen vår samt en osedvanligt regnig, kall och solfattig sommar, har haft en i hög grad menlig inverkan på fältfågelstammarna. Förekomsten av fasan och raphöns får ändå anses som förhållandevis god, vilket kan ha sin orsak i att området rymmer många utomordentligt goda biotoper. Förekomsten av hare har varit synnerligen god, vilket också avspeglas i avskjutningsstatistiken. Räv förekommer i ringa omfattning och en av orsakerna härtill bör vara rävskebans inverkan på

stammen. 8–12 rådjur uppehåller sig oftast på Almåsa. Under det gångna året har en, möjligen två tvillingfödslar kunnat observeras. Förekomsten av gräsand har varit god. Någon utsättning har inte förekommit. Vad ringduva beträffar har tillgången på denna fågel, periodvis varit synnerligen god. Grävling förekommer, men i ringa omfattning. Kaniner förekommer i riklig mängd under sensommaren, men myxomatosen har i hög grad medverkat till en kraftig reduktion av stammen. Sedvanlig skydds jakt har företagits på området, vilket medverkat till att hålla kråkfågelstammarna på rimlig nivå.

Område 2: En viss nedgång av fasanstammen har kunnat konstateras. Där emot får tillgången av raphöns anses vara god. Vad beträffar duvor och änder får förekomsten anses ha varit dålig bortsett från en kort tid under hösten, då andfågel förekommer i relativt god omfattning. Haren har ökat kraftigt och tillgången får anses vara mycket god. Förekomsten av vildkanin har varit mycket riklig. Räven är i stort sett borta från området och grävling har inte observerats. Förekomsten av rovfågel är ringa. Däremot har inom området befintlig råkkoloni ökat och i övrigt får förekomsten av kråkfåglar anses som ganska stor.

Område 3: Även här har konstaterats en viss tillbakagång vad beträffar fasan. Raphönsförekomsten är dålig, endast en kull har iakttagits. Ringduva har i stort sett lyst med sin frånvaro. Däremot har förekomsten av andfågel tidvis varit god. Tillgången på hare har varit ganska god och tillgången på kanin får anses som måttlig. Rådjurens

tåndet är mycket tillfredsställande. Grävling förekommer, men räven är i stort sett borta från området. Förekomsten av kråkfågel har tidvis varit ganska riklig och rovfågel har observerats allt som oftast.

Område 4: Haren har ökat under hösten, däremot är förekomsten av fasan sämre än tidigare år. Tre kullar raphöns om 8, 6 respektive 4 individer har iakttagits. Området har goda och stabila stammar av klövvilt. Av de olika arterna har kunnat räknas till följande antal i vinterstam, nämligen; kronhjort 10, dovhjort 40 och rådjur 35 st djur. Räven har minskat kraftigt och orsaken härtill bör kunna sökas i rävskebans. Vad duvhök beträffar synes denna ha ökat kraftigt.

För sektion Viltvård och Jakt

Otto Östberg

Charlie Johnsson

Knut Lundsten

Jktl. Område 1

Jktl. Område 2 o 3

Jktl. Område 4

SAMMANFATTNING:

Oaktat ett år med för fältviltet synnerligen svåra och ogynnsamma väderleksförhållanden, finns det anledning att se ljus på framtiden. Haren förekommer nu i sådant antal att man får gå tillbaka till 40-talet, för att finna något liknande. Vad fältfågel beträffar har förekomsten varit bättre än det fanns anledning att förvänta. Jakttagandet har varit livligt och utbytet härav har varit gott. Det gäller nu att inför det nya verksamhetsåret ta nya tag och ytterligare stärka intresset för våra anstängningar på viltvårdens område. Här finns plats för flera och tips och idéer mottages med tacksamhet.

Jägare

- Vapen
— nya och begagnade — i stor sortering
- Tillbehör och reparationer
— i egen vapenverkstad
- Ammunition och lerduvor
- Allt för hunden och fiskaren

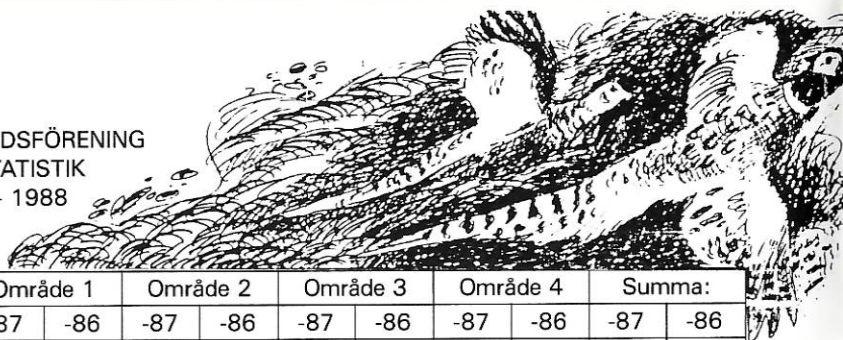
ALLTID SPECIALPRISER
skjut upp betalningen med vapenkonto

KJELL:s VAPEN & SPORT AB

Gamla Torget 4 • 245 00 SJÖBO (mitt på torget) • Tel. 0416-100 96

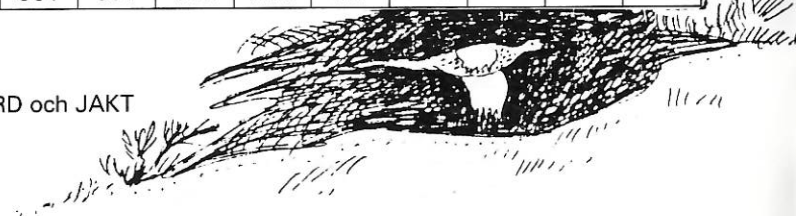
ETT FÖRETAG I





Viltv.omr:	Område 1		Område 2		Område 3		Område 4		Summa:	
	-87	-86	-87	-86	-87	-86	-87	-86	-87	-86
Djurart	-87	-86	-87	-86	-87	-86	-87	-86	-87	-86
Kronvilt	—	—	—	—	—	—	4	2	4	2
Dovvilt	—	—	—	—	—	—	4	6	4	6
Rådjur	—	1	—	—	—	1	8	7	8	9
Hare	92	54	30	33	8	—	3	1	133	88
Kanin	143	128	105	79	14	36	—	—	262	243
Räv	5	16	—	3	1	9	3	7	9	35
Grävling	2	—	—	—	—	2	—	24	2	26
Mård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vildiller	2	1	—	—	—	—	—	3	2	4
Vildmink	6	—	1	—	—	—	4	8	11	8
Katt	43	46	15	8	7	5	20	5	85	64
Ringduva	148	71	12	18	—	—	—	—	160	89
Stadsduva	42	48	—	27	25	—	—	—	67	75
Sädgås	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kanadagås	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Gräsand	66	97	8	6	7	1	—	—	81	104
Sothöna	8	—	—	—	—	—	—	—	8	—
Fasan Tupp	123	180	6	22	6	10	—	5	135	217
Råka	—	—	67	33	—	—	—	—	67	33
Kråka	100	112	57	62	60	30	170	139	387	343
Skata	75	111	16	37	8	6	23	35	122	189
Kaja	29	39	7	—	—	—	2	—	38	39
Vitfågel	31	47	70	34	78	27	2	—	181	108
Summa	915	951	394	363	214	127	243	242	1.766	1.683

Malmö 1988-01-12
För SEKTION VILTVÅRD och JAKT
Otto Östberg



SEKTION SKYDDSJAKT

Redogörelse för skyddsjakten inom de stadsplanerade och tätbebyggda områdena under verksamhetsåret 1987-01-01 – 1987-12-31.

Under året har till sektionen inkommit sammanlagt 529 beställningar med begäran om avskjutning och omhändertagande av skadevilt. Varje beställning innebär som regel ett flertal arbets- jakttilfällen och är i de flesta fall anledning till kontinuerlig bevakning under lång tid. Beställningarna spänner över ett stort register och kan omfatta praktiskt taget allt från gräsparvar som äter nysått gräsfrö till hundar som övergett sina valpar.

Huvuddelen av beställningarna kommer till sektionen via gatukontorets telefonmottagare men en rätt stor del av beställningarna och förfrågningarna inkommer via undertecknads bostadstelefon. Detta förhållande har oftast varit till stor olägenhet för privatlivet och ibland gränsat till något som skulle kunna jämföras med "störd hemfrid". Sedan den 2 november har emellertid föreningen ett eget kansli på Kvarnbygården och här kan beställningar och förfrågningar göras på telefon 040-49 49 30 månd—fred mellan 10.00 och 13.00. Härigenom har det ständiga ringandet till undertecknad börjat få rimliga proportioner.

Den tidigare så rikliga förekomsten av herrelösa och förvildade katter har nu fått en nivå, om än inte acceptabel, så dock något vi får lära oss leva med. Katterna är den art som utgör en ständig källa till bekymmer. Oftast är det folk som ringer med anledning av att katten försvunnit från hemmet. Att sen katten kommit tillbaks hem efter några dagar är det ytterst få som meddelar. I ett fall rör det sig om en person av det feminina könet, som förlorat sin katt någon gång under hösten 1986 och som ännu ringer och hotar med att

göra anmälan till som hon uttrycker det, "de allra högsta myndigheterna som finns".

Noteras bör att skyddsjägarna har ingen som helst del i denna katts försvinnande. Ytterligare ett problem är det skatthotellet vid Lönngården. De katter som samlas här utgör oftast stor olägenhet för de närboende vilket i sin tur innebär kritik och oftast skäll på skyddsjägarna. Det kan tilläggas att någon befogenhet vad Katthotellet beträffar, har inte skyddsjägarna. Under året har en överenskommelse träffats med Föreningen Djurens Vänner, som i stort sett innebär följande: En gång i veckan ställer skyddsjägare med tillstånd att avliva katt, upp för att avliva de katter Djurens Vänner hopsamlat och ej kunnat ordna hem till. Cirka 50-talet sådana katter har avlivats och lämnats till destruktionsanläggningen vid Spillepengen. Avlämningen av djurkroppar till nyssnämnda anläggning fungerar nu helt utan störningar och berörda parter tycks belättna med förhållandet.

I likhet med föregående år har en del av det avlivade skadeviltet, ej katter och hagelskjutna djur, överlämnats till utfodring av rovfåglar på Falsterbonäset.

Under året har flertalet samordnade insatser gjorts, då det gäller decimeringen av kaniner, stadsduva, viltfågel och kråkfågel. Dessa insatser har som regel givit synnerligen goda resultat. Nämnas kan att genom skägprickning på Frihamns- och Spillepengsområdet förstördes ca 4000 mäs- och trutägg. Skyddsjägarna utgör nu en samhällsnyttig och homogen enhet som har all heder av sitt arbete.

För sektion SKYDDSJAKT
Otto Östberg

SEKTION SKYDDSJAKT
STATISTIK ÖVER AVLIVADE OCH OMHÄNDERTAGNA DJUR UNDER DEC 1987
SAMT SLUTRESULTAT FÖR ÅREN 1987 OCH 1986.

Djurart:	Omr. 1	Omr. 2	Omr. 3	Omr. 4	Omr. 5	Omr. 6	Summa	1987	1986
Kanin	11	9	22	24	25	5	96	3.296	3.171
Katt	2	23	4	6	12	—	47	509	506
Räv	—	—	—	—	—	—	—	4	10
Mink	—	—	—	—	—	1	1	34	16
Iller	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Grävling	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Kråka	9	13	2	11	—	3	38	480	307
Skata	14	25	3	6	3	1	52	1.174	989
Vitfågel	10	5	1	5	2	13	36	1.208	1.186
Stadsduva	7	15	89	9	—	43	163	5.064	4.865
Ringduva	—	—	—	—	—	—	—	19	435
Kaja	—	—	—	—	—	—	—	24	24
Råka	—	—	—	—	—	—	—	124	47
Svan	—	—	—	—	—	1	1	5	1
Gås	—	—	—	—	—	—	—	4	2
Vessla	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Summa:	53	90	121	61	42	67	434	12.578	11.478

Malmö 1988-01-07
Otto Östberg

VILTVÅRDSVÄXTER

ett urval av TOFTA PLANTSKOLAS
mycket stora sortiment.



Pris/100
exkl. moms

Carolinaros	300:—
Gran	85:—
Gran	125:—
Körsbär	200:—
Måbär	500:—
Sibirisk ärtbuske	280:—
Smällspirea	400:—
Snöbär	400:—
Snöbär	500:—
Syrén	400:—
Säl- och Pilarter	350:—
Vresros	300:—
Äppellos	300:—

LÅGA PRISER-STOR OMSÄTTNING

Vid beställning tala med Plantskoleföreståndare
Göran Eklund, tel. 0416-101 19,
eller Plantchef
Hans Jacobaeus, tel. 046-12 45 80.

TOFTA PLANTSKOLA

275 00 SJÖBO
tel. 0416-101 19

AB MALMÖ



JAKT & SAMLARVAPEN

Roland o Gunilla Tengroth. Zenithgatan 26, Malmö, Tel 040-18 43 60
Besöksadress Zenithgatan 26, Box 3116 S-200 22 MALMÖ Sweden



Allt i branschen
till specialpriser

Tel. 040-18 43 60



Aurells
Industrigatan 4 • 212 14 MALMÖ

BLECK- & PLÅTSLAGERI

Över

Firman grundad år 1896

90 år

i branschen

Utför alla till byggnadsfacket
hörande plåtslageriarbeten

Telefon 040-93 28 78

SEKTION KVARNBYGÅRDEN

Verksamhetsberättelse 1987

GAVELRUMMET, andra våningen, har genomgått en ordentlig ansiktslyftning, som består av: nytt undertak, nedtvättning av befintliga tapeter, vävspänning och målning av väggar. Dörr mot garderoben renoverad och målad liksom fönster, dörrfoder och golvsocklar.

FÖRRÅDSUTRYMME, andra våningen: Hyllor har monterats upp på väggen mot gavelrummet för att där förvara allt förbrukningsmaterial, som inköps från Pappers Gruppen.

TOALETT, andra våningen. Ny golvmatta har lagts, tvättställ och wc-stol har monterats, liksom automat för tvål och pappersnäsdukar.

TRAPPA till andra våningen. Vangstyciken och sättsteg har slipats och målats, planstegen har slipats och beklänts med limmad heltäckningsmatta.

ENTRÉ-KAPPRUM, Ny städgarderob har utförts under den befintliga trappan till andra våningen.

BRASRUMMET, Lagning av skorstensstock, vävspänning och målning av den samme.

SEKRETARIATET, (Östra lektionsrummet) Anslutande dörrar har försetts med med lås. Lagning, vävspänning och målning på skorstensstock. Utrivning av befintlig hyllinredning i garderoben. Målning av tak och väggar samt montering av nya hyllor i garderoben, liksom ny golvmatta. Dörr och dörrfoder i garderoben har också målats.

"SVINSTALLET", Vindfånget i västra gaveln har putsats och målats. Ny trappa med räcke och ledstång, till vinden har tillverkats och monterats. På vinden har befintliga ventilationstrummor borttagits och efterlagning i golv och tak har utförts. Skiljeväggen mellan gamla delen och tillbyggnaden har rivits och er-

satts med en barriär och trappa mellan de båda delarna. Golvet har förstärkts med flera golvreglar på vissa ställen. Fönster och portar i östra gaveln har renoverats. Utefter vindens norra sida har en 12m lång förrådshylla monterats. Såväl över som under denna kan man lagra; holkar, fällor, burar och dylikt väl överskådligt. El-ljus har dragits in i hela vindens sträckning. Östra delen av vinden (tillbyggnaden) är närmast ägnad att användas som arbetsplats vid tillverkning av fällor och burar etc. Genom portarna sker såväl materialintag som utlastning av färdiga produkter. Vinden är numera i så respektabelt skick, att den med stolthet kan förevisas för besökare - hur man kan ta till vara på outnyttjat skräputrymme. Samtliga fönster i svinstallet har målats såväl ut- som invändigt. Trasiga glasrutor har bytts ut och kittningen kompletterats.

Gammalt slipstensstativ har inköpts och renoverats. Det har försetts med ny sten och placerats i svinstallet.

UTSTÄLLNING, Gårdssektionen har svarat för kostnader och arbete rörande utställningen "öppen gård".

VATTENLEDNING, Vattenledning nedlagd i marken har dragits till voljärerna och logen.

Ett stort tack till alla dem som medverkat i utförandet av de uppräknade arbetena. Utöver detta utförs mycket arbete, som ligger utanför budgeterade uppdrag såsom städning, trädgårdsarbete, vedsågning mm. Arbeten som kanske inte alltid är i ögonfallande, men som skapar trivsel och trevnad för alla som besöker och vistas på gården. Ett stort tack även till dessa.

För Sektionen Kvarnbygården
Artur Andersson Sektionschef

SKYTTESEKTIONEN

Verksamheten 1987

Nedanstående funktionärer har under året 1987 agerat i skyttesektionen:

Gösta Andersson:

Skjutledare och bokningsman för extra tider till skjutbanan samt ansvarig inför Malmö Viltvårdsförening och Börringe Jakttskytteklubb.

Hans Larsson:

Skjutledare för jägartrap.

Lars Svensson:

Skjutledare för "hög fasan".

Lars Lövendahl:

Instruktör för hagelskytte.

150 av våra medlemmar har, trots den regniga sommaren, besökt våra banor i Börringe.

Under de fem månader banan varit öppen har 1432 serier eller 35800 lerduvor lämnat våra kastare med mer eller mindre ovisst öde.

Fördelningen har varit 80% jägartrap och 20% "hög fasan".

Banorna har också benyttats av grupper från jägarskolan och ungdomssektionen.

En lerduvejaktstig med inslag av teorifrågor och avståndsbedömning genomfördes den 16 augusti. Tävlingen var öppen även för kretsens medlemmar och utlyst i Svensk Jakt. Trots detta får vi dock anse att uppslutningen var dålig, då endast ett 25-tal medlemmar hörsammat inbjudan.

Under säsongen han inga incidenter förekommit vilket vi i skyttesektionen är tacksamma för.

För sektion skytte

Gösta Andersson

MVF KALENDARIVM MARS—MAJ

MARS

1 kl. 19 Temakväll, Kvarnbygården "Nya jaktlagstiftningen"
länsjaktvårdskonsulent Sven Johansson

24 kl. 19 MVF årsmöte, Kvarnbygården

APRIL

5 kl. 19 Temakväll, Kvarnbygården

MAJ

3 kl. 19 Temakväll, Kvarnbygården

30 kl. 19 Styrelsemöte, Kvarnbygården

PROVLEDARSEKTIONEN

Genom att MVF inte har tillgång till egen älg bana, är möjligheterna till utökning av verksamheten begränsad. Jägarexamensprov avlägges huvudsakligen för våra provledare av de elever som genomgått jägarcirklar i MVF:s regi. Tyvärr befinner sig även cirkelverksamheten i ett läge där tillgången på cirkelledare är knapp. Någoting bör göras för att stimulera intresset för befattningen som cirkelledare för att inte en stagnation skall uppstå.

MVF:s provledare är följande:

Sture Persson	040-94 29 27
Gösta Andersson	040-19 28 38
Charlie Johnsson	040-46 65 05
Hans Larsson	040-93 14 03

MVF kan redovisa följande antal avlagda jägarexamensprov under 1987 per den 1 november:

Teoriprov:

Grundprov	59
Högviltprov	77
	<hr/>
	136

Praktiska prov:

Komplett hagelvapenprov	46
Omprov	19
Grundprov/kulvapen	47
	<hr/>
Totalt 1987	248

Jolly

SEKTION SKYTTE

Inför 1988 redovisar skyttesektionen följande öppettider:

Banorna öppnas den 28 mars och har sedan öppet varje helgfri måndag och torsdag t o m den 22 september.

Under juli månad hålls semesterstängt. Jägartrapbanan är öppen måndagar och torsdagar från kl. 17.00. "Hög fasan" måndagar från kl. 17.00.

Grupper kan boka in för skjutning på onsdagar efter överenskommelse med Gösta Andersson tel. 040-19 28 38.

Ammunition tillhandahålles på banan när MVF disponerar densamma.

NYTT FÖR ÅRET

SKOTT FÅR EJ LOSSAS FÖRE KL 8.30 OCH EJ EFTER KL 20.00.

VID RASTNING AV HUND SKALL DENNA VARA KOPPLAD.
DESSA REGLER SKALL ÅTLYDAS!

Skyttesektionen
Gösta Andersson

EN NORRLÄNNING (PITEÅBO) I DE SYDSKÅNSKA JAKTMARKERNA

Från 15 graders kyla och ett 30 centimeters snötäcke kom jag ner till Sydskånes svarta mylla en dag i början av december. Frusen och blek möttes jag av plusgrader, bara det en upplevelse!

Sedan fick jag tillfälle att delta i en av mitt livs trevligaste jakt dagar, där jag tilläts gå med min unga spaniel tik. Hon hade tidigare bara upplevt de norrländska myrarna och urskogarna (där viltet för det mesta lyser med sin frånvaro).

Här kom vi till något så totalt annorlunda: taggiga ensnår och buskage som hyste, i mina ögon, otroliga mängder fasaner, harar och kaniner, vilka de utplacerade skyttarna hade fullt upp att hinna med.

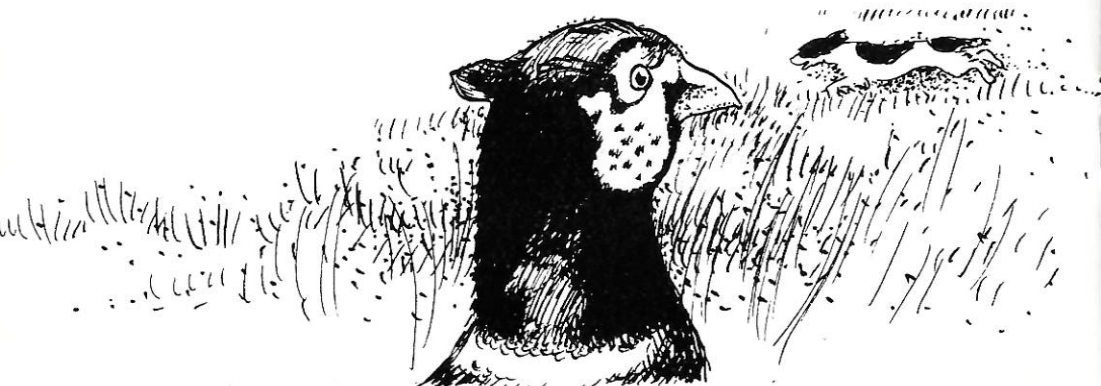
När jakten senare övergick till tryckjakt över de plöjda åkrarna var min första tanke: "De är inte kloka de där Skåningarna, det kan väl omöjligt finnas något där ute!" Men i det hade jag gruvligt

fel - en sådan mängd harar som vi stötte där, har jag aldrig sett! Att även två fasantuppar stöttes ute på den plöjda marken, kunde jag väl aldrig ana, och hela tiden duktiga skyttar som fällde viltet.

Skånes snabbaste hare, den sista av dagens totala 16, fälldes med ett perfekt skott av Otto.

Vad som också gjorde den här dagen till ett oförglömligt jaktminne var det mycket gästvänliga och generösa bemötande som jag fick. Det var med vemod som jag, med en fasantupp i väskan, påbörjade min resa hem till snön. Ett stort tack till Malmö Viltvårdsförening, Otto och alla övriga som var med denna dag.

Hälsningar Hans Iversen



VECKOSLUT MED UNGDOMSSEKTIONEN

Sista lördagen i januari, vid middagstid, samlades ungdomssektionens medlemmar. Anledningen var att vi skulle åka till Ljunghusen över veckoslutet. När vi planerade för det, hade vi räknat med att det skulle vara vinter, men så blev det inte - på lördagen.

När vi installerat oss i Bengt Eriks stuga och tagit en kort eftermiddagsfika, åkte vi ut till Falsterbo för att se på fågel. Grävädret gjorde att mängden inte var så stor, men vi såg i alla fall en del and- och rovfågel, som Olle Dahlqvist kunde testa våra kunskaper på. Ett par bärnstensplockare var ute i busvädret. Det inspirerade ungdomarna till ett eget sökande och flera av dem hittade också några bitar.

Efter middagen och lite stim och støj, var det skönt att mysa framför brasan.

Vi passade också på att bekanta oss med Bengts illrar.

När vi vaknade på söndagen, var marken snötäckt. Frukosten klarades av i hast och sedan bar det av ut. Bengt visade hur man gör när man jagar kanin med iller och nät. Den ena illern var oprövad, så därför var det extra spännande. Jaktlyckan var inte så god, men alla fick klarhet i hur man skall gå till väga, så att de är förberedda när vi kommer ut nästa gång.

Efter jakten smakade det extra gott med den middag som Berit, Bengts fru, förberett åt oss. Framåt eftermiddagen var det åter dags att återvända hem efter ett trevligt veckoslut.

Lars G Truedsson

Viltvårdare!

Ring **046 - 20 11 89**

så skickar vi nya prislistan



Dalby plantskola
Domänkoncernen

UNGDOMSSEKTIONEN

Verksamheten 1987

Idén att förlägga ungdomssektionens träffar till söndagsförmiddagar har visat sig vara mycket positivt för verksamheten. Vi har nu haft betydligt större möjligheter att komma ut och se och uppleva djur och natur i verkligheten. Det har ordnats flera exkursioner och de har också lockat en del föräldrar.

Studierna "på plats" har naturligtvis kompletterats med teori, för att ge den kunskap som krävs för att ungdomarna skall kunna avlägga jägarexamen. Ett mål som de flesta av dem satt upp för sig den kommande våren.

De praktiska viltvårdande insatserna har bestått i att tillverka fågelholkar och fällor. Holkarna har bland annat satts upp i parken vid Kvarnbygården. Det skall bli spännande att se vilka hyresgäster vi får i dem till våren. I den framtida verksamheten skall vi försöka få in fler arbetsuppgifter inom denna sektor.

Ungdomarna har också fått en grundläggande träning i skytte med hagel- och kul-vapen. Detta är populära inslag och ungdomarna når också goda resultat i sitt skytte. Under den kalla årstiden har luftgevärsbanan kommit till god användning.

För att få en inblick i jaktutövning, var ungdomarna med som åskådare vid demonstrationsjakterna med stående och stötande hundar. Jaktkontakten är en viktig del i vår profil gentemot andra föreningar som intresserar sig för djur och natur. Det är önskvärt att ungdomarna kan få vara med om detta i något högre utsträckning under kommande säsong.

Olle Dahlqvist, Bengt Eriksson och Håkan Svensson har under året ställt upp som kunniga handledare och jag tackar dem för ett mycket gott samarbete.

Lars G Truedsson
sektionsansvarig

NYA MEDLEMMAR

Vårterminen har redan startat, men det går bra att komma med i vår ungdomssektion nu också.

Tag kontakt för information om program, tider mm.

Kontaktpersoner:

Lars G Truedsson	040-41 12 23
Bengt Eriksson	040-15 87 56
Håkan Svensson	040-16 13 05

VAPEN • AMMUNITION • LERDUVOR

Ni handlar billigast hos oss . . .



Gör ett besök
det lönar sig

Vi erbjuder stor sortering
av de flesta välkända fabrikat.
Vapenreparationer utföres.

LINDGRENS

V. Spång, 286 00 ÖRKELLJUNGA TEL. 0435-507 46

Malmö-Burlövs Jaktvårdskrets

Malmö-Burlövs jaktvårdskrets provar ett nytt grepp under 1988. I maj månad kommer i kretsens regi att anordnas en *kombinerad kul- och hageljäktstävling*. Det är första gången en sådan arrangeras i Skåne. Inom Kretsen har man önskat ordna en tävling, där både kul- och hagelskyttekunnande premieras. Tävligen kommer att genomföras den 29 maj på Limhamns Skytteförenings banor. För de Praktiska arrangemangen har kretsen anlitat de två lokalorganisationer, som finns inom kretsens arbetsområde: Limhamns skytteförenings Jaktskyttesektion och Malmö Viltvårdsförening. Dessa föreningar svarar för kul- resp hageldelen av tävlingen. Detaljer om tävlingen kommer i nästa nummer av Skånejakt.

VAPEN

STOR SORTERING I AMMUNITION O TILLBEHÖR

LEIFS VAPEN AB

SKURUP 0411-463 40

Din katt behöver regelbunden hjälp mot mask

NYHET! TELMIN[®] VET tabletter
mebendazole

ett effektivt medel mot kattens vanligaste parasiter

BANDMASK, SPOLMASK och HAKMASK

Telmin tabletter köper Du receptfritt på apoteket i 10 st förpackning

Avmaskningsrutiner med Telmin

Kattungar: Vid 6 veckors ålder. Ungkatter: Var 3:e månad.
Vuxna katter: 2-3 gånger per år

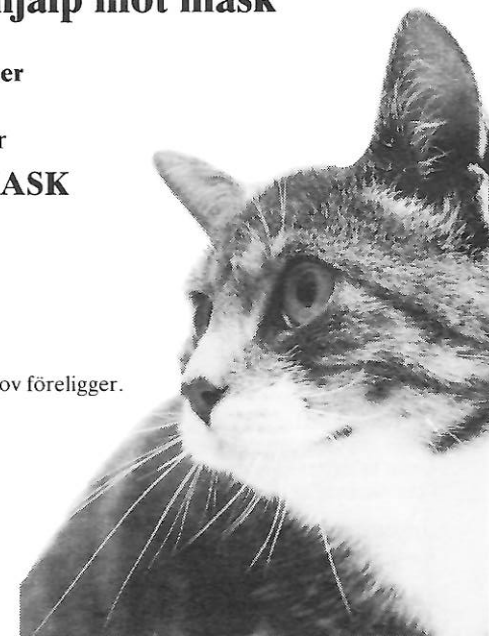
Desutom skall katten avmaskas om avföringsprov visar att behov föreligger.
Telmin tabletter kan ges *direkt i munnen, krossade i maten eller upplösta i vatten eller mjölk.*

Din katt behöver det! Klipp ut och spara!

Telmin tabletter är också för hundens avmaskning

FERROSAN

Vet med avd



Ge Vinnarkonto i present!

Låt flera få chansen bli miljonvinnare.
 - Dragning varje månad.
 - Tre lotterier.
 - Allt att vinna - inget att förlora.
 Överraska med Vinnarkonto.
 Varför inte som gåva till dina barn.
 Välkommen!
Skånska Banken



Din hund behöver regelbunden hjälp mot mask

NYHET! TELMIN[®] VET tabletter
 mebendazole

ett effektivt medel mot hundens vanligaste parasiter

SPOL-, HAK-, PISK- och BANDMASK

Telmin tabletter köper Du receptfritt på apoteket i 10 st förpackning

Avmaskningsrutiner med Telmin

Valpar: På 8:e levnadsdagen och vid 6 veckors ålder. Unghundar: Före vaccination, sedan var 3:e månad. Tikar: I samband med löpning samt 10 dagar före beräknad valpning och när valparna avmaskas. Vuxna hundar: 2-3 gånger per år. Dessutom skall hunden avmaskas om avföringsprov visar att behov föreligger. Telmin tabletter kan ges *direkt i munnen, krossade i maten eller upplösta i vatten eller mjölk.*

Din hund behöver det! Klipp ut och spara!
 Telmin tabletter är också för kattens avmaskning

FERROSAN

Vet med avd



UT
 |
 NATUREN!
 *
FRILUFT
 magasinet
 scoutvaror

Malmö:
 Engelbrektsgatan 13
 Tel 040-12 44 60



Blanketter



Kuvert



Stamsatser



Brevpapper



Broschyrer



m m

BOKTRYCK - OFFSET - REPRO - BOKBINDERI



AB MALMÖ AFFÄRSTRYCKERI

Etabl 1921

Postadress

Box 4015

203 11 Malmö

Besöksadress

Stora Nygatan 27

Telefon

040-740 70

SPANIEL LANDSKAMP DANMARK-SVERIGE

I början på 1900-talet skrevs statuterna för hur en engelsk springer spaniel skulle se ut, i utställningsringen. Redan då var rasen uppdelad i en utställningstyp och en jakttyp. Det är vad vi i dag i vardagligt tal kallar Show-springer- och Working-springer-spaniel. Den första working-springern kom förmodligen till Sverige någon gång på 60-talet, men det tog ett tag till innan den började importeras i någon större omfattning.

Du som är med i MVF har ju kunnat följa utvecklingen på nära håll. De första dök upp på våra jakter i slutet på 70-talet.

Det finns dock inte fler än ca 250 working-springers i Sverige. Dom flesta, av naturliga skäl i Skåne. Här har vi den vilttillgång och biotop som mest liknar ursprungslandet Storbritannien: kanin och fasan i taggiga, täta buskiga partier, där det egentligen inte går att jaga med någon annan typ av hund.

Det finns en motsvarighet till working-springer-spanieln på cockersidan med samma utveckling och det är working-cocker-spanieln.

De mest framgångsrika på våra spaniel-jaktprov finns här i Skåne. Några av de mest framgångsrika under den här årsperioden tillhör medlemmar i Malmö Viltvårdsförening. Flera gånger har de representerat Sverige i tidigare landskamper mot Finland, hittills med framgång. Men samma utveckling är på gång i Finland, där det för närvarande finns ett tiotal working-springers. Dessa har dock ännu inte varit gamla nog för att hinna kvalificera sig till det finska laget.

I Danmark, som ligger närmare England, har den här typen av springer-spaniel funnits betydligt längre. Och i större antal än i Sverige. Men tävlings-

verksamheten är inte lika gammal som i Sverige och mycket mindre antal spaniels deltar på spaniel-prov i Danmark. Men en del av de hundar jag sett på "mark-prøve" i Danmark har hållit hög kvalitet och en del har jag blivit verkligen förtjust i.

Sedan många år tillbaka är det förbjudet att ta hundar med från Danmark till Sverige. Detta på grund av risken att få in rabies till Sverige.

Det har hindrat ett naturligt utbyte mellan våra länder. Här finns ju på nära håll människor med likartade intressen när det gäller jakt och hundar. Många skånska jägare är med i danska jaktlag, och tvärtom. Det tar ju inte mer än ca 2 timmar från Limhamn till västra sidan av Sjælland. Men dom får lämna sina hundar hemma, och det är mycket beklagligt. Utbytet mellan Sverige och övriga Norden är stort. Hundar får fritt passera gränserna mot Norge och Finland, till jakt, jaktprov och utställningar. Men inga deltagande hundar från Danmark. För att råda bot på detta sorgliga förhållande, bestämde sig några svenska och danskar för att testa en ny idé, som gick ut på att hålla en landskamp för spaniels mellan Danmark och Sverige under två dagar, lördag/söndag, där de svenska hundarna provas i Sverige och de danska hundarna i Danmark nästa dag. De danska hundförarna åkte över till Sverige (utan hundar) och tittade på de svenska hundarnas prestationer, och de svenska hundförarna åkte med över till Danmark (utan hundar) dagen efter för att titta på de danska hundarna. Domare var Mogens Pelsö och Mads Pelsö, far och son som bor i Sverige respektive Danmark. De dömde gemensamt hela landskampen.

I Sverige hölls den svenska delen av

landskampen på Malmö Kommuns mark Julins/Bäckagården som ju skötes av Malmö Viltvårdsförening.

Det var den första spaniel-landskampen någonsin, och det var fantastisk trevligt att den kunde hållas på föreningens mark, där medlemmarna kunnat följa utvecklingen på så nära håll.

Vår ordförande Otto Östberg hälsade välkommen vid morgonsamlingen på lördagen den 7 november, och kunde berätta lite om MVF, och fick senare också möjlighet att visa upp och berätta om Almåsa, pärlan inom Malmö Viltvårdsförening.

Det var mycket uppskattat.

Julins är ju en sedan 10 år nedlagd handelsträdgård med en unik biotop: tujaodlingar, fruktodlingar, och som visade upp en viltrikedom som den mycket erfarna domaren Mogens Pelsö inte sett på 20–30 år. Alla var mycket imponerade över vad vi i föreningen hade tillgång till. Varje hund fick ca 10–15 viltkontakter och det sköts mellan 2 och 3 vilt per hund. Mest kaniner.

En av hundarna stötte under provets gång en kanin som gick längs kanten på en tätning och in igen, där mötte den en fasantupp som var på väg ut, hårt pressad av hunden. Kollisionen blev våldsam, tuppen föll ner på sidan, innan den kunde ta sig upp igen och ta till vingarna. Mycket beröm utdelades till våra två tjänstgörande skyttar, inte bara för deras skjutskicklighet utan också för deras fina vapendisciplin. Skyttar var Thomas Andersson och Birger Nilsson, viltvårdare på, det här området. De fick faktiskt pris vid prisutdelningen i Danmark, för sina prestationer. Och det var ju roligt, speciellt med tanke på att Birger har pointer och Thomas disponerar över sin svågers münsterlander. Då är det inte dåligt att ta pris på spaniel-jaktprov.

Öppen kritik hölls inför den stora publi-

ken på lördag eftermiddag efter avslutat prov. Men prissättningen fick vänta tills att de danska hundarna provats i Danmark nästa dag för spänningens skull. Samtliga svenska hundar presterade ett fältarbete av hög klass. Men en av hundarna missade släpspåret och en hund klarade markering vid vattenarbetet men missade dirigering ut till en utlagd apport som förarna inte exakt visste var den låg.

Efter en fantastisk dag med god stämning tog vi färjan till Danmark. Spanielprovet i Danmark hölls på det vackra godset Skjoldnæsholm mellan Roskilde och Ringsted. I fin spanielteräng, längs stranden av en sjö.

Tillgången på vilt var här inte lika riklig, men alla hundarna fick flera fasan-kontakter, även om de fick jobba hårt för dom. Kanin finns ju inte i Danmark, utom på ett par väldigt små avgränsade områden.

Nästan alla de danska hundarna blev godkända på fältet men en hund missade släpspåret.

Det var spännande in i det sista.

Resultatet blev 12 poäng till det svenska spaniel laget och 10 till det danska spaniel laget. Men det viktigaste var verkligen inte vem som vann utan att vi hade en så fantastisk trevlig helg tillsammans med det danska spanielfolket. Och vi skall inte glömma de trevliga festerna på fredag kväll i Sverige, och på lördag kväll i Danmark.

Ett stort varmt tack till Sven Nilsson på Malmö Kommun och Otto Östberg för att ni gjorde det här spanielutbytet möjligt.

Rolf Lindgren



Domarna Mogens Pelsö och Mads Pelsö, far och son, dörnde gemensamt hela landskampen.



Jörgen Sandberg med working cockern Skenchall Mark. Vald till bästa hund i det svenska laget.





Publikbild från Skjoldhesholm.



Typisk spanielterräng.



Niels Kristensen skickar iväg sin working springer Lycik Brief på fårtarbetet. Vald till bästa danska hund.



Bild 1, 2, 3, 4. Sheenas-Nanny stöter en fasantupp. Se upp. Kolla domarnas reaktioner.





Det segrande svenska spaniellandslaget: fr v Ulf Suhlback med Ben of Keene 3:e-pris, Jörgen Sandberg med Skenchall Mark 1:a-pris (bästa svenska hund), James Lindgren med SJCH Sheenas-Snaffles 1:a-pris, Rolf Lindgren med Sheenas-Nanny 2:a-pris och Sherrys-Sheena 1:-pris. totalt 12 poäng. (4 working-springers och 1 working-cocker.)



Det danska spaniellandslaget: fr v Michael Ørfjell med Thico 2:a-pris, Brørn Ovesen med Dk.Br.Ch Charlie O:a, Niels Kristensen med Lycik Brief 1:a-pris (bästa danska hund), Johnny Johansson med GBFTCH & Dk.Br.Ch Sealpin Speedwell 2:a-pris och Jørgen Lycik med Rytex Raffle of Drakeshead 1:a-pris. Totalt 10 poäng. (3 working-springers och 1 traditionell springer och 1 traditionell cocker som man säger i Danmark.)

**GAFAB
JAKT**

En allroundpatron av högsta kvalitet ★ Laddad med svenskt krut – specialtillverkat för GAFAB jaktpatroner – vilket ger ★ Högsta hastighet ★ Jämn täckning med hög träffprocent
★ Total krutförbränning

Finns i kal. 12, 30–36 gram / kal. 16, 28 gram / kal. 20, 25 gram i flera varianter. Hagelnr 3, 5, 6 och 7. Även kal. 12 nickel.

GAFAB
GYTTORP AMMUNITIONSFABRIKS AB
Box 16, 710 30 Gyttorp.

Djursjukhuset
i Malmö

Adress: Hindby Gamlegård, Cypressvägen 11 i Hindby, 213 63 MALMÖ
Parkering vid entrén. Busslinje 30 B till Hindby.

Telefon Växel	040-22 90 00	Telefon tidsbeställning
Veterinärer direkt (endast tfn.tid)	040-22 90 90	040-22 90 25
Jourtelefon	040-94 15 64	
Mottagning vardagar 8.00–11.00, 13.00–17.00		

Jour: För olycksfall och akut insjuknande är djursjukhuset öppet alla dagar hela dygnet efter telefonanmälan. All mottagning efter telefonbeställning. Flertalet kommuner inom SSK området har överenskommit att lämna bidrag till djursjukhusets verksamhet av kommunens hundskattemedel. Djursjukhuset får detta bidrag genom att debitera Din kommun för varje patientbesök. Meddela därför i djursjukhusets reception i vilken kommun Du betalar hundskatt.

Vi tycker om nöjda kunder.
Därför ser vi alltid till att vara lite bättre.



MarkoAnić

-kvalitet som märks.